

主日崇拜程序 Order of Worship

v. 34

May 24, 2026

No.21

預備心敬拜上帝

序樂 *Prelude*

宣召 *Call to Worship*

司會 *Presider*

讚美 *Singspiration*

會眾 *Congregation*

讀經 *Scripture Reading*

使徒行傳 1 : 4-5

司會 *Presider*

使徒行傳 1 : 12-15

使徒行傳 2 : 1-4

信息 *Message*

靈風吹起：兩個響聲

李約翰牧師

回應詩歌 *Responsive Hymn*

聖靈的江河

會眾 *Congregation*

歡迎 *Welcome*

司會 *Presider*

報告 *Announcement*

司會 *Presider*

頌榮 *Doxology*

司會 *Presider*

祝禱 *Benediction*

李約翰牧師

殿樂 *Postlude*

會眾 *Congregation*

【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
值星 <i>Monitor</i>	羅時暘 / 許淑真	羅時暘 / 許淑真
禱告會 <i>Prayer Meeting</i>	許淑真	林麗容
主日學 <i>Bible Study</i>	楊正權	楊正權
司會 <i>Presider</i>	許淑真	許競龍
領詩 <i>Song-Leader</i>	沈文松	劉淑真
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	陳宇軒	Amy
小學主日學	劉淑真	梁曉芳
青少年主日學	Chris Lo	Chris Lo
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	趙羽 / Helen	暫停
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

【報告事項 Announcements】

【感謝】

感謝李約翰牧師主日信息的分享，求主賜福您及您的家庭，並記念您的事奉。

下周由謝建國牧師證道以及主持入籍典禮，請代禱。

【成人主日學】

〔成人主日學 10AM-10:45AM 教室#202〕

4月~6月由楊正權弟兄帶領：創世紀 - 全書回顧。

【青少/兒童主日學】

〔英文青少年〕青少年的聚會於每週日 11:00am 聚會，地點#201 教室，由 Pastor Yong 帶領。青少年也將參與教會的服事，請大家多多給予鼓勵。24日及31日由 Chris 弟兄帶領，請為他的服事代禱。

〔K-Elementary〕小學以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400號建築物。

【教會消息】

- 恩聯教會的督導牧師劉港木牧師於2026年七月中到2027年一月中為安息年的休息，期間委任謝建國牧師在不影響他的原定服事下輔佐長執教會的事工。謝建國牧師亦接受恩聯教會的邀請同意於2027年擔任囑託牧師一職，協助教會在未找到駐堂牧師前的事工。
- 下週日謝建國牧師將主持5位弟兄姊妹的入籍禮 - 陳崇文弟兄，莊金環姐妹，楊美智姊妹，馬晶弟兄，及任偉弟兄，我們一起觀禮和歡迎他們加入恩聯教會會友！若有尚未入籍的弟兄姊妹，想要了解入籍的意義，請詢問教育組楊弟兄。
- 邀請姊妹們一起練習父親節的獻詩，有興趣者請於午餐結束後留下練習。

【事工代禱】

請為教育組組長楊正權弟兄及參與的兄姊們禱告，求神堅立教師群的教學熱忱與智慧，幫助學員在真理上扎根，在動盪環境中持守信仰。求主賜下清晰的教導內容，使課程具備吸引力與生命力，不僅傳遞知識，更建立屬靈品格，培育門徒。

【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

- 為身體抱恙的同工及家人身體舒適及恢復代禱，並求主賜力量、寧靜與體力給照顧他們的家人。
- 請為恩聯教會目前教會沒有牧者的情形代禱、以及2026年前面要走的道路、教會硬體軟體設備使用上的順利等代禱。求主感動弟兄姊妹願意回應神的呼召，加入小組與主內肢體更多連結，同心合意一起建造教會。
- 宣教代禱：請為 Cedric 和 Wendy 在中國的宣教代禱。請為 Jonas 和 Pattie 在挪威宣教代禱。
- 為教會長輩們的健康、心靈欠安者，求神的醫治、平安臨到他們。也請為回國探親、外出旅遊的會友代禱，求神保守他們與親友有美好的團聚，旅程中有神的同在。

【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	42	青少、兒童主日學 Sunday School	4
成人主日學 Adult Class	9	晨禱會	6

【5/17 奉獻】

經常費奉獻：\$ 855.00-

感恩奉獻：\$ 1,000.00-

奉獻總金額：\$ 1,855.00-

週間小組	聚會時間	聚會內容、地點	聯絡人
節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
姊妹查經小組	每週三 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
喜樂小組	每週四 3:00~4:00 PM	TELACU 公寓 實體聚會、查經	陳崇文弟兄 626-806-8657
和睦小組	週五(第 2、4 週) 2:30~4:30 PM	Moreno Valley 實體聚會、查經	Jane Wu 姊妹 732-421-6693
信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
恩典小組	每月二、四週主日下午 1:30~3:30 PM	兒主教室(#400 號)	Julie 姊妹 951-237-8089
快樂學 英語班	每週一、四 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Jim 弟兄 626-524-6677

事工服事	負責人	連絡電話
教會主席及總務組	許競龍弟兄	951-329-2089
教會副主席及團契及宣道	劉淑真姊妹	951-660-6360
財務組	許淑真姊妹	
教育組	楊正權弟兄	714-928-3280
關懷及庶務組	馬瑗璘姊妹	951-237-8089
崇拜組	吳姿蓉姊妹	951-880-5166

就你的需要或疑問，請跟負責的同工聯繫。

恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



團契年 Year of Fellowship

恩聯 2026 年度主題「領受主恩，相愛合一」
(腓立比書 2:1-2)

Annual Theme: Receive His Grace, Love in Unity
(Philippians 2:1-2)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286
Supervising Pastor: Livingstone Liu
E-Mail: livingstone.liu@gmail.com

長執會主席：許競龍弟兄(C) 951-329-2089
Chairperson: Patrick Hsu
E-Mail: pnwnsllc@gmail.com

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507
電話 TEL: 951-788-7822
Website: <https://efcinlandempire.org/>
E-Mail: efcieweb@gmail.com

主日聚會時間：週日上午十一點開始

【講員】李約翰牧師

May 24, 2026

靈風吹起：兩個響聲

使徒行傳 1：4-5

使徒行傳 1：12-15

使徒行傳 2：1-4

問題與討論 Discussion Question：

1. 你覺得今天教會最需要恢復的是甚麼——更健全有活力的事工？還是更深的同心禱告？為什麼？
2. 對你來說，同心合意恆切禱告，等候上帝，最不容易的地方是甚麼？為什麼？你曾經在等候上帝的過程中，有經歷過上帝「忽然」的工作嗎？請簡單分享。
3. 聖靈降臨後帶來三個結果：充滿（更新）、燃燒（火熱）、使用（使命）。你目前最渴望哪一個？為什麼？

金句背誦 Memory Verse：

這些人同著幾個婦人和耶穌的母親馬利亞，並耶穌的弟兄，都同心合意的恆切禱告。

--《使徒行傳 1：14》

They all joined together constantly in prayer, along with the women and Mary the mother of Jesus, and with his brothers.

--《Acts 1：14》

主禱文 Lord's Prayer：

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever.

Amen.

使徒行傳 1 : 4-5

Act 1:4 耶穌和他們聚集的時候，囑咐他們說：“不要離開耶路撒冷，要等候父所應許的，就是你們聽見我說過的。

Act 1:5 約翰是用水施洗，但不多幾日，你們要受聖靈的洗。”

使徒行傳 1 : 12-15

Act 1:12 有一座山，名叫橄欖山，離耶路撒冷不遠，約有安息日可走的路程。當下，門徒從那裡回耶路撒冷去，

Act 1:13 進了城，就上了所住的一間樓房；在那裡有彼得、約翰、雅各、安得烈、腓力、多馬、巴多羅買、馬太、亞勒腓的兒子雅各、奮銳黨的西門、和雅各的兒子（或作：兄弟）猶大。

Act 1:14 這些人同著幾個婦人和耶穌的母親馬利亞，並耶穌的弟兄，都同心合意的恆切禱告。

Act 1:15 那時，有許多人聚會，約有一百二十名，彼得就在弟兄中間站起來，

使徒行傳 2 : 1-4

Act 2:1 五旬節到了，門徒都聚集在一處。

Act 2:2 忽然從天上有響聲下來；好像一陣大風吹過，充滿了他們所坐的屋子；

Act 2:3 又有舌頭如火焰顯現出來，分開落在他們各人頭上。

Act 2:4 他們就都被聖靈充滿，按著聖靈所賜的口才，說起別國的話來。

Acts 1 : 4-5

4 On one occasion, while he was eating with them, he gave them this command: “Do not leave Jerusalem, but wait for the gift my Father promised, which you have heard me speak about. 5 For John baptized with water, but in a few days you will be baptized with the Holy Spirit.”

Acts 1 : 12-15

12 Then the apostles returned to Jerusalem from the hill called the Mount of Olives, a Sabbath day’s walk from the city. 13 When they arrived, they went upstairs to the room where they were staying. Those present were Peter, John, James and Andrew; Philip and Thomas, Bartholomew and Matthew; James son of Alphaeus and Simon the Zealot, and Judas son of James. 14 They all joined together constantly in prayer, along with the women and Mary the mother of Jesus, and with his brothers.

15 In those days Peter stood up among the believers (a group numbering about a hundred and twenty)

Acts 2 : 1-4

1 When the day of Pentecost came, they were all together in one place. 2 Suddenly a sound like the blowing of a violent wind came from heaven and filled the whole house where they were sitting. 3 They saw what seemed to be tongues of fire that separated and came to rest on each of them. 4 All of them were filled with the Holy Spirit and began to speak in other tongues as the Spirit enabled them.